

ANNOUNCEMENTS

Family Easter Lenten Retreat: Friday, April 3rd

Palm Sunday Lunch

- ❖ **Sunday, April 5th** in the Church Hall after Divine Liturgy
- ❖ Adult: \$50.00 and Children (Under 12): \$15.00
- ❖ Please contact the Office to purchase your tickets - they will not be sold at the door

No Memorials are allowed on the following dates:

- ❖ Sunday, April 5th, Sunday April 12th, Sunday April 19th

Road Closure on Holy Saturday evening:

- ❖ **11:30 pm - 12:45 am** or until deemed safe by York Regional Police
- ❖ NO Exceptions will be made for anyone to pass
- ❖ Road Closure will be on Warden between Elgin Mills and 19th Ave.
- ❖ Please ensure you arrive at church prior to 11:30 pm

Bible Study: Tuesday, April 28th, 7:00 pm

Follow us on social media for regular updates:

Instagram: @gocmarkham_yorkregion | Facebook: @gocmarkham

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Οικογενειακή Συγκέντρωση της Σαρακοστής

- ❖ **Σάββατο 12 Απριλίου**

Κυριακή των Βαΐων Γεύμα (Σολομός)

- ❖ Στην αίθουσα της Εκκλησίας μετά την Θεία Λειτουργία την **Κυριακή 5 Απριλίου**
- ❖ Ενήλικες: \$50.00 και παιδιά (κάτω των 12 ετών): \$15.00
- ❖ Για να αγοράσετε εισιτήρια, σας παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με το γραφείο της Εκκλησίας – εισιτήρια δεν θα πουληθούν στη πόρτα

Τα Μνημόσυνα δεν Επιτρέπονται στις Ακόλουθες Ημερομηνίες

- ❖ Κυριακή 5 Απριλίου, Κυριακή 12 Απριλίου, Κυριακή 19 Απριλίου

Κλείσιμο του δρόμου το βράδυ του Μεγάλου Σαββάτου:

- ❖ **11:30 μμ - 12:45 πμ** ή έως ότου κριθεί ασφαλές από την περιφερειακή αστυνομία του York. ΔΕΝ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ εξαιρέσεις για κανένα.
- ❖ Ο δρόμος Warden θα είναι κλεισμένος μεταξύ Elgin Mills και 19th Ave.
- ❖ Σας παρακαλούμε να φτάσετε στην Εκκλησία πριν από τις 11:30 μμ

Μελέτη Αγίας Γραφής: Τρίτη 28 Απριλίου, 7:00 μμ

Για τακτικές ενημέρωσεις, ακολουθήστε μας μέσα κοινωνικής δικτύωσης:

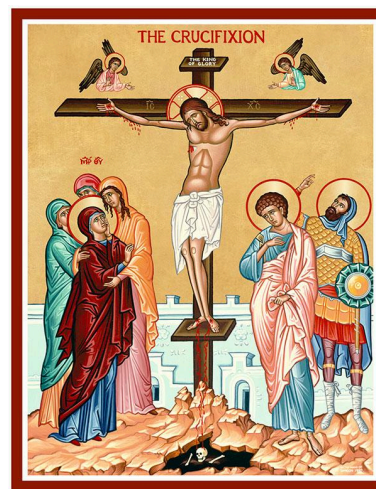
Instagram: @gocmarkham_yorkregion | Facebook: @gocmarkham



SAINTS PANTELEIMON, ANNA & PARASKEVI GREEK ORTHODOX CHURCH ΕΙΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΟΝΟΣ, ΑΝΝΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ

Greek Orthodox Community of Markham – York Region | Markham ON | Canada
Ελληνορθόδοξη Κοινότητα Μάρκχαμ και Περιχώρων | Μάρκχαμ ON | Καναδά
Under the Jurisdiction of the Ecumenical Patriarchate & the Greek Orthodox Archdiocese of Canada

April - Απρίλιος 2026



THE 15th ANTIPHON OF HOLY FRIDAY

Today He who hung the earth upon the waters is hung on a tree. The King of the angels is decked with a crown of thorns. He who wraps the heavens in clouds is wrapped in the purple of mockery. He who freed Adam in the Jordan is slapped in the face. The Bridegroom of the Church is affixed to the cross with nails. The Son of the Virgin is pierced by a spear. We worship Thy passion, O Christ. Show us also Thy glorious resurrection!

Σήμερον κρεμάται επί ξύλου, ο εν ύδασι την γην κρεμάσας. Στέφανον εξ ακανθών περιτίθεται, ο των αγγέλων βασιλεύς. Ψευδή πορφύραν περιβάλλεται ο περιβάλλον τον ουρανόν εν νεφέλαις. Ράπισμα κατεδέξατο, ο εν Ιορδάνη ελευθέρωσας τον Αδάμ. Ηλοις προσηλώθη, ο Νυμφίος της Εκκλησίας. Λόγχη εκεντήθη, ο Υιός της Παρθένου. Προσκυνούμεν σου τα Πάθη, Χριστέ. Δείξον ημίν και την ένδοξόν σου Ανάστασιν.

APRIL 2026

WEDNESDAY 1: AGIASMOS
❖ 9:00 am
PRESANCTIFIED DIVINE LITURGY
❖ 6:30 pm

HOLY WEEK: SATURDAY, APRIL 4 – SUNDAY, APRIL 12

PLEASE SEE SEPARATE SCHEDULE FOR HOLY WEEK

TUESDAY 14: SAINTS RAPHAEL, NICHOLAS & IRENE
❖ 9:00 am: Orthros & Divine Liturgy

FRIDAY 17: LIFE GIVING FONT
❖ 9:00 am: Orthros & Divine Liturgy

SUNDAY 19: SUNDAY OF THOMAS
❖ 8:30 am: Orthros, 9:45 am: Divine Liturgy

THURSDAY 23: GREAT MARTYR GEORGE THE TROPHY BEARER
❖ 8:30 am: Orthros & Divine Liturgy

SUNDAY 26: SUNDAY OF THE MYRRHBEARERS
❖ 8:30 am: Orthros, 9:45 am: Divine Liturgy

HOLY WEEK: SATURDAY, APRIL 4 – SUNDAY, APRIL 12

HOLY 10: SERVICE OF THE ROYAL HOURS
FRIDAY ❖ 12:00 pm - 2:00 pm
DESCENT FROM THE CROSS SERVICE
❖ 2:30 - 4:30 pm

SERVICE OF THE EPITAPHIOS
❖ 6:30 - 9:30 pm

HOLY 11: HOLY COMMUNION
SATURDAY ❖ 6:30 - 8:00 am

DIVINE LITURGY - FIRST RESURRECTION
❖ 8:30 - 11:30 am

THE PRE-RESURRECTION SERVICE
❖ 10:45 pm

SERVICE OF THE RESURRECTION
❖ 11:45 pm

ORTHROS AND PASCHAL DIVINE LITURGY
❖ 12:00 - 2:00 am

SUNDAY 12: PASCHA - AGAPE VESPERS
❖ 11:00 am - 12:00 pm

Holy Communion prior to the Divine Liturgy on Holy Thursday and Holy Saturday is intended primarily for those who for reasons of health or employment are unable to participate in the Divine Liturgy and receive the Body and Blood of Christ at the appointed time.

HOLY WEEK: SATURDAY, APRIL 4 – SUNDAY, APRIL 12

- SATURDAY** 4: **LAZARUS SATURDAY**
 ❖ 8:30 am: Orthros & Divine Liturgy
- GREAT VESPERS FOR PALM SUNDAY**
 ❖ 6:30 pm
- SUNDAY** 5: **PALM SUNDAY**
 ❖ 8:30 am: Orthros, 9:45 am: Divine Liturgy
- SERVICE OF THE BRIDEGROOM**
 ❖ 6:30 - 8:00 pm
- HOLY***
MONDAY 6: **SERVICE OF THE BRIDEGROOM**
 ❖ 6:30 - 8:00 pm
- HOLY***
TUESDAY 7: **PRESANCTIFIED DIVINE LITURGY**
 ❖ 8:30 am
- SERVICE OF THE BRIDEGROOM**
 ❖ 6:30 - 8:00 pm
- HOLY***
WEDNESDAY 8: **SACRAMENT OF HOLY UNCTION**
 ❖ 4:30 - 6:00 pm
- SERVICE OF THE BRIDEGROOM**
 ❖ 6:30 - 8:00 pm
- HOLY***
THURSDAY 9: **HOLY COMMUNION**
 ❖ 6:30 - 8:00 am
- DIVINE LITURGY OF THE MYSTICAL SUPPER**
 ❖ 8:30 - 10:30 am
- SERVICE OF THE PASSION OF OUR LORD**
 ❖ 6:30 - 10:00 pm

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2026

- ΤΕΤΑΡΤΗ** 1: **ΑΓΙΑΣΜΟΣ**
 ❖ 9:00 πμ
 ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
 ❖ 6:30 μμ

ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ: ΣΑΒΒΑΤΟ 4 ΑΠΡΙΛΙΟΥ – ΚΥΡΙΑΚΗ 12 ΑΠΡΙΛΙΟΥ
ΚΟΙΤΑΞΤΕ ΤΟ ΞΕΧΩΡΙΣΤΟ ΦΥΛΛΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ

- ΤΡΙΤΗ** 14: **ΑΓΙΩΝ ΡΑΦΑΗΛ, ΝΙΚΟΛΑΟΥ & ΕΙΡΗΝΗΣ**
 ❖ 9:00 πμ: Όρθρος & Θεία Λειτουργία
- ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ** 17: **ΖΩΟΔΟΧΟΥ ΠΗΓΗΣ**
 ❖ 9:00 πμ: Όρθρος & Θεία Λειτουργία
- ΚΥΡΙΑΚΗ** 19: **ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΘΩΜΑ**
 ❖ 8:30 πμ: Όρθρος, 9:45 πμ: Θεία Λειτουργία
- ΤΕΤΑΡΤΗ** 23: **ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΤΟΥ ΤΡΟΠΑΙΟΦΟΡΟΥ**
 ❖ 8:30 πμ: Όρθρος & Θεία Λειτουργία
- ΚΥΡΙΑΚΗ** 26: **ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΜΥΡΟΦΟΡΩΝ**
 ❖ 8:30 πμ: Όρθρος, 9:45 πμ: Θεία Λειτουργία

**ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ: ΣΑΒΒΑΤΟ 4 – ΚΥΡΙΑΚΗ 12
ΑΠΡΙΛΙΟΥ**

- ΣΑΒΒΑΤΟ 4:** ΤΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ
❖ 8:30 πμ: Όρθρος & Θεία Λειτουργία
- ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΩΝ ΒΑΪΩΝ
❖ 6:30 μμ
- ΚΥΡΙΑΚΗ 5:** ΤΩΝ ΒΑΪΩΝ
❖ 8:30 πμ: Όρθρος, 9:45 πμ: Θεία Λειτουργία
- ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΟΥ ΝΥΜΦΙΟΥ
❖ 6:30 - 8:00 μμ
- ΜΕΓΑΛΗ ΔΕΥΤΕΡΑ* 6: ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΟΥ ΝΥΜΦΙΟΥ
❖ 6:30 - 8:00 μμ
- ΜΕΓΑΛΗ ΤΡΙΤΗ* 7: ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
❖ 8:30 πμ
- ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΟΥ ΝΥΜΦΙΟΥ
❖ 6:30 - 8:00 μμ
- ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΤΑΡΤΗ* 8: ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΕΥΧΕΛΑΙΟΥ
❖ 4:30 - 6:00 μμ
- ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΟΥ ΝΥΜΦΙΟΥ
❖ 6:30 - 8:00 μμ
- ΜΕΓΑΛΗ ΠΕΜΠΤΗ* 9: ΘΕΙΑ ΚΟΙΝΩΝΙΑ
❖ 6:30 - 8:00 πμ
- ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΥΣΤΙΚΟΥ ΔΕΙΠΝΟΥ
❖ 8:30 - 10:30 πμ
- Η ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΩΝ ΠΑΘΩΝ
❖ 6:30 - 10:00 μμ

**ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ: ΣΑΒΒΑΤΟ 4 – ΚΥΡΙΑΚΗ 12
ΑΠΡΙΛΙΟΥ**

- ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ* 10: Η ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΩΡΩΝ
❖ 12:00 - 2:00 μμ
- Η ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΗΣ ΑΠΟΚΑΘΗΛΩΣΕΩΣ
❖ 2:30 - 4:30 μμ
- Η ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ ΘΡΗΝΟΥ
❖ 6:30 - 9:30 μμ
- ΜΕΓΑΛΟ ΣΑΒΒΑΤΟ* 11: ΘΕΙΑ ΚΟΙΝΩΝΙΑ
❖ 6:30 - 8:00 πμ
- ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ «ΠΡΩΤΗ ΑΝΑΣΤΑΣΗ»
❖ 8:30 - 11:30 πμ
- Η ΠΑΝΥΧΙΔΟΣ
❖ 10:45 μμ
- Η ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ
❖ 11:45 μμ
- ΟΡΘΟΣ ΚΑΙ ΠΑΣΧΑΛΙΝΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
❖ 12:00 - 2:00 πμ
- ΚΥΡΙΑΚΗ 12:** ΠΑΣΧΑ – ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ
❖ 11:00 πμ - 12:00 μμ

Η Θεία Κοινωνία πριν από τη Θεία Λειτουργία της Μεγάλης Πέμπτης και του Μεγάλου Σαββάτου προορίζεται αρχικά σε όσους, για λόγους υγείας ή εργασίας, δεν μπορούν να συμμετάσχουν στη Θεία Λειτουργία για να λάβουν το Σώμα και το Αίμα του Χριστού στην καθορισμένη ώρα.